



1132. szám.
1880. Aprilis 25.

Megjelenik minden **vasárnap** másfél iven sokféle képekkel ellátva.
Előfizetési ár: Egész évre jan.—dec. 8 frt, 6 hóra 4 frt, 3 hóra 2 frt. Egyes szám 16 kr.
Előfizethetni minden postahivatalnál és könyvtárúrnál. **Kiadóhivatal:** Pest, barátok-tere Athenaeum-épület. **Hirdetések díja:** 5 hasábos nempareille sor 10 kr.

XXIII. évfoly.

„A KÉT ÖZVEGY.”

Kiállották a Dolorosa kinját
S nemes, nagy lelkük ép maradt;
Főntartotta, nagy tettere buzdította
A szeretet, az akarát.
Őket bántották, ők csak jót tevének,
Őket gyűlölték, ők csak szeretének,
S a meddig az ő áldó kezük ére
Balzsam jutott minden szegény sebére.

Balzsam jutott! S ez volt vigasztalásuk
A jöttevés munkává lőn nekik;
A mit más tesz csak hogyha kedve tartja,
Ők azt kötelességkép végezik.
S elvégezzék, a mit elvállalának:
Jó anyja lettek sok ezer árvának;
S bár mindig sirtak, ezerannyi könnyet
Mint ők hullattak, másutt letöröltek.

S kik tudtak büszkén, megtörtetlen
Daczolva is szenvedni s nem feledni;
S kiknek fájdalma oly nemes, oly szent volt,
Minőt nem szenvedt itten soha, senki:
A mily nagyok voltak a szenvedésben,
A mily magasztosak a jöttevésben;
Mily föld feletti volt bennök a bánat:
Olyan nemes és szép lett a *bocsánat!*

Kiállották a Dolorosa kinját
S nemes, nagy lelkük ép maradt.
Főntartotta, nagy tettere buzdította
A szeretet s az akarát;
A szenvedésre minden lélek képes,
Mebocsátni nagy szellem tud csupán.
Két özvegy! Ki titeket most nem bámul
Soha se bámult igazán!

ASSZONYT KISÉR, — ISTENT KISÉRT.

EGY JÓ PAJTÁS REGÉNYÉBŐL.

Irta: JÓKAI MÓR.

— Folytatás. —



suttogó utca csakugyan az elsőrangú nevezetességei közé tartozik a magyar fővárosnak. Ezt mutogassátok meg az anglusnak, a ki itt keresztülzalad, ne a corsot; ilyet, fogadom, hogy még Londonban sem látott.

A mint az osztrák állomvasut töltése elkesztette a Terézváros északi oldalát, az arrafelé torkolló utcák ezzel mind egyszerre be lettek zárva. Ok csakugyan megtalálták a világ végét, a hol az rájuk nézve be van deszkázva. Nekik ez a töltés a láthatáruk: ez a Kho-konon hegy, a min nem lehet keresztül mászni.

Mingyárt a szép sugáruton túl, a város-erdőn innen fekszik ez az örök elveszésre kárhoztatott provincia, a minek létezéséről, az ott lakókat kivéve az egész fővárosi lakosság kilenczvenkilencz századrészének még csak sejtelve sincsen.

Ennek az elzárt zugnak az utcái egy minden mértani szabályokat vakmerően kihívó keresztbe hosszába szelt, vonalak tömkelegét képezik, a mikben Theseus legyen, a ki Ariadre nélkül eligazodik. Kidült, bedült palánkok, vakolatlan vályogfalú viskók, a miknek a meggörbült tetején vastagra nőtt a zöld moha; salátás kertek, kankalikus kutakkal, s azoknak a közepén tarkán festett kalyibák, vasuti vagonokból degradált kunyhók, a miket ki tudja hogyan sikerült ellopni, pléhfödélű putrik, a miknek az ablaka a földet éri, s az egymás hegyire hátára épített deszka, lécz, vályog, ól, szin, istálló, szárnyék, a mi mind egymást támogatja, ha egy kiugranék közülök, a többi mind össze omlana. A melyik ablak papirossal van beragasztva, az még az aristocratiához tartozik: a népszerűbb üvegpótlék a szalma.

Kövezetről természetesen szó sincs, azt pótolja a széna, szalma törmelék, a mit a szél minden városnegyedből ide hord össze, s a mi aztán itt megragad. Mert itt mindig sár van.

A csatornáknak nincs hová kifolyni; ott marad minden az utcán. Néhol a tollszárat öntötték a ház elejbe, mivei resteltek a szemét dombig fáradni, a mi ott magoslik az utfélen. Egy egy régen leégett háznak az ablaka, kapuja be van szegezve deszkával s a falain mindenféle száraz koró szomorkodik gyászsorsa felett. Hanem azért abban is laknak.

Aztán ide vette ki magát mind az a neme az iparnak, a mit büzéért a többi finyas órrú város negyed nem akar megtérni. Érezni itt égetett csontbűzt, szappanlúg szagot, cserillatot, kátrány füstöt, bőr rohát, keményítő posajt, salétrom dohot, a mi aztán mind szépen összevegyül az általános fokhagyma atmoszférában, a mit a kertek halomrahányt zöld trágyája bűzölög ki magából.

De van azután egy csinos utcája is e tömkelegnek. Nem hosszú, de görbe. Egy sor rendes ház, közepén áll egy emeletes ház. Az a vendéglő. Olyan alacsony emelete van, hogy beválnék földszinti háznak. Hanem azért ezt a büszke nevet viseli: »hotel.« Még pedig »Zur rothen Rose.«

Nevezetes vendégfogadó ez. Ezt magát is úgy lopták össze. A tégláit a losonczy vaspálya építéstől lopták el: a gerendákat helyettesítő vassineket az osztrák államvaspályától, a tetejéhez való zsindeyeket a Károly-fonoda építéséből, a meszet és homokot a lipótvárosi bazilika luczaszékéből, a butorozatot, felszerelést, iminnen, amonnan. Mindent apródonkint, és becsületesen több helyekről úgy hogy egy sem vette észre a hiányt. Az egész ház úgy van összelopva. Képzelmek, hogy mik lehetnek még, a kik belejárnak?

Sorjában épült házakazzal árulják el nagy bizodaljukat, hogy valamenynyinek a kerítése és kapuja hegyes szegekkel van kiverve. Egyébíránt, nem kell őket féltetni, mind vala-

mennyiben zálogra adó lakik, más néven »orgazda.«

Ebben az utczában már van valami kezdetleges nyoma a gyalogjárónak. Nem egészen tökéletes; de kezdetnek elég. Téglából van s olyan formán támadhatott, hogy az utca szegletén egyszer valaki házat építtetett, s aztán éjjel minden azon menő elvett kettőt hármat a téglahalmazból s azt egy-egy lépésnyi távolban maga elé rakta a sárba s így aztán megalakult végig a trottoir, czélszerű hézagokkal.

Hanem ennek a boulevardnak nagy hamar vége szakad; egy hatalmas nagy posvány elállja az utját. Abba már nem lehet belemenni a mi egylovas szekerünkkel; mert odaragad. Le kell szállni: itt kezdődik a suttogó-utca.

Az utolsó olajlámpás ott pislog a szegleten, egy lámpásfára feltűzve: túl rajta mélységes sötétség, minek a horizonján egy-egy vi-sító tűzszemű gözmozdony sikamlík egyszer egyszer végig.

— Ez a mi utcánk. Suttogá a védenczem, a mint lesegítettem a kocsiülésből.

Itt a salétrombűz uralkodik.

— Az ott az apám gyára, szólt egy nem igen magas vaskéményre mutatva, a miből fehér füst szállt volna fel, ha a szél le nem verte volna.

Most aztán szükség volt a nagy botra.

A végig döcögő szekeret minden oldalról csaholva kísérték a szemétdombokon ögyelgő kóbor, csikasz ebek, azokat el kellett verni magamról, s azontul is ugyan vigyázni magamra, hogy a mint egy egy kapu előtt elhaladtunk, az udvarból orozva meg ne rohanjon egy éhségében dühös kuvasz; a mit ha a kapu alatt visszaszalajtottam: a kerítésen keresztül ugrik a nyakam közé.

Aztán pedig a lába alá kell vigyázni az embernek. Mert nincs ilyen utca több a világon sehol. Minden háznál van valamiféle gyár: a mi különbnél különbféle disznósággal foglalkozik. Annak az udvarából mindegyiknek jön ki az utca közepére, minden szemérmes takarózás nélkül, egy széles és mély árok, a mi a gyárbul a mindenféle moslékot levezeti. Azokat aztán felveszi egy közös csatorna — s abban aztán ott is maradnak.

Ezért nem lehet szekérrel bejönni,

Azokon az egész utcát keresztül szelő árkokon aztán egy egy szál gerenda vezet át, a miről ha le talál lépni az ember, nyakig esik bele valamibe, a mi akármi, csak nem pafume.

(Folytatása köv.)

Ama bizonyos esizmadia s felesége kérdései és feleletei.



— — (A »Pesti Napló« tavaszi vezércikkét ir, a melyben kisüti, hogy a kormányt csak az ellenzék soraiból lehet rekonstruálni.) Hát hiszen mindenki a maga zöld-sége mellett csap lármát a zöldség-piacon.

— — (Hát lesz-e valami abból, hogy Ordódy Pál közlekedési miniszter lesz.) Már ugy látszik hogy lesz, mert az ellenzéki lapok kezdik az általok egykor eszes és tekintélyes politikusnak tartott Ordódyt szidni.

— — Az orosz czár már megint alkotmányt akar adni népének (Már megint! Igazán boldogak lehetnek azok az oroszok.)

Szakasztott olyan.

Egy öreg ur, kinek fiatal neje volt, azon szerencsében részeseült, hogy nejének gyermeke lett

Örömmel tipeg a kicsi bölcsőjéhez, s kérdi a madametól:

— Ugy-e kedves kis jószág?

— Ó igen kedves! Szakasztott olyan mint a nagyságos ur, se haja, se foga.

Tallérossy Zebulon levele Mindenváró Ádámmhoz.

Tekintedezs barátom uram!

No lam, no lam! Ki hite volna? Mar tunyilik, hogy eredeti magyar vigjatik, »Nők az alkotmány«-ban előadatik Angolországban izs. Aszt meg plane sejtenyi sem lehetet, hogy komidiaskodásra maga Gladstone agya ra fejit. Ugy laczik azonban, hogy ot van divatban foglalkoznyi kivalo alamfirfiaknak literaturaval. Beaconsfield írta regényeket, lord Derby ita brandyt (ez izs literatura) mozd meg Gladstone leforditya vigjatikot angolra izs eljacza bene követjelölt szerepit idezs-kedvezs felesigivel egyut, a ki sugja neki kuliszak megül program-beszidet.

Lehet az a Gladstonen é komamaszszony izs katonazs egy aszonka.

Jotalok rula, hogy Gladstone tekintedezs barátom uram egy csepet se nem interes-salya magat közügyek irant, de beleugratya



felesige. Hiszen mi firfiak — mint Béranger dalolya. —

»Nous laisserion finir le monde,
Si nos femmes le voulaient bien,«

hanem hat zaszonyog csagugyan nem engedik no.

Mozsd mar az izs vilagozs, hogy mir nem akarja Gladstone miniszteri tarczat elvalalni. Ü neki jo volna ugyan, de Gladstonen é komamaszszonynak az nem elig: nincs van hozza Schmuck Neki pedig az izs kel: grofi korona.

Halok, hogy folyik izs mar egy masik vigjatik uj betanulással Windsorban, hova angol kiralyni ü felesige kihalgatasra hita Hartington. Czime

enek a vigjatiknak: »A windsori whig nő.«

Aszt hiszek, szereplők megtapsolasat nem sokara halani fogunk.

Maratam

alazatozs szolgaja

Tallérossy Zebulon.

Szerelmi lyra.

Alla stessa.

Biz' isten, most is fáj a lábam,
Hogy a multkor vagy hét utczában
Csetlettem-botlottam utánad
És mind hiába! semmi látat;
A mit mondtál nekem, csak ennyi:
»Kérem, tessék előre menni.«

Nem álltál meg, pedig hallhattad,
Hogyan, meg-megszídtak miattad...
Kit ellöktem, kinek a sarka
Esett utamba, lánczosadta!
S a mit mondtál, mégis csak ennyi:
»Kérem tessék előre menni.«

Mikor szemközt állottunk ketten
Utolszór e bitang életben:
Hiába hordtam fel a multbul
Reád tücsköt-bogarat vádul;
A mit mondtál nekem, csak ennyi:
»Kérem tessék előre menni.«

Komédiánknak immár vége,
Nem hintünk port egymás szemébe...
Szivem így is megvan nyugodtan,
Csak az kár, hogy meg nem fordultam,
Legalább megtaláltam volna
Elvesztett pénztárczám az utba'.

Kulcsár.

A dalnokok átka.

— Értekezlet az »Irók és művészek« társaságában. —

Jelen voltak: A **Sauwirth**, **Haladár György**, prudhomme ex officio, **Rákossy**, a népszínház igazgatója, több prima és szekunda donna a népszínházból és a király-utczai Volkshallékból mint érdekelt felek. Nehány honatya mint szakértő. Népség, cigányság, de főképen katonaság. Előadó: **Galléri Mór**.

Galléri Mór. Uraim és kisasszonyaim. Az ipar nagy haladást tesz nálunk. Sertéskereskedésünkre büszkéek lehetünk. Már t. i. a kőbányaira. Hanem veszedelmes konkurrenzia fenyegeti ez iparágunk virágzását. A király-utczában egy másik disznó-telep keletkezett, melynek czégvezetője, kit itt is szerencsénk van tisztelhetni, a Sauwirth, nevét be sem jegyeztette a rendes czég-könyvbe, pedig ő látja el a fővárost malaczságukkal és disznóságukkal. Ez volna még a kisebbik baj. Nagyobb az, hogy az ő disznai nem magyarok, hanem németek. (*Sensatio.*) Igen uraim! Eddig csak a német kutyáról tudtunk valamit, most már német disznók is vannak. (*Ellenmondás, helyeslés, zaj. Sauwirth szót kér.*)

Haladár György elnök. Tessék a disznókot kihallgatni. Hölgyek közbe-kiáltása nem gilt, mert azok közvetlenül érdekelve vannak.

Galléri Mór. Jól mondá elnök ur. Igenis kisasszonyaim, kegyetek, a kik gazdasszonykodásra vannak hivatva, szeretik ugyan a magyar-sertvéseket, (*a szakértők lekapják fejüket.*) de csak titokban, nyíltan a német disznóságokkal üzérkednek. Sonkáik ismeretesek Terézváros-szerte. (*Tiltakozás, pironkodás, mérgelődés.*)

Sauwirth. Disztölt urajm! Der herr Oradör szelber áner der Consumenten deutscher Schweinerán. Nicht Competent zu dökklamiren. Ich protestire! (*Taps a primadonnák felől.*)

Galléri Mór. Ezen segíteni kell. Van nekünk egy ujdonatuj telepünk. Közel a sertéskereskedő utczához. A népszínház. Határozzuk el, hogy a királyutczai Sängereiok becsukassanak, lakói kiakolbólitassanak, s a malaczságok ezentul kizárólag csak a népszínházban produkáltassanak. Mert ez uraim, hazai, nemzeti intézet. (Rákossy tapsol, a népszínház primadonnái éljeneznek, táncolnak, Sauwirth magosra tartott esernyővel,

valamint a királyutczai primadonnák a katonasággal haragosan el.)

Haladár Gy. Tisztelt értekezlet. Piruljunk el és mondjuk ki határozatképen, hogy a királyutczai Sängereiok bezárandók, s ezentul a minden rendű és rangú uraságok és dámák hazafias kötelességüknek ismerjék egyedül a népszínházba jární, ha már mindenáron disznóságokat akarnak élvezni.

(*A gyűlés véget ér. Az egész értekezlet együtt vacsorál a — Sauwirthnél.*)

Locsifecsi Rém Józsi az irói körben.



Uraim! Én is aláírom magamat az Esztergomba kirándulók közé.

Rántsanak ki engemet is. — Hehehe!

Nos ugy-e, hogy *enni való* vagyok?

Erre az alkalomra én is előveszem lantomat s az »Uti lap« számára a következő verset költöm:

»Jerünk barátim,
Esztergomba,
Annyi ott a szép Eszter
Mint a gomba.«

*

Findly Karola hát szerződtette van a nemzeti színházhoz. Vendégszerepléshez gonosz egy finale.

*

A Sängerájokat tehát bezárják. Helyes, mert azokban a Sängerájóban csak zárt ajtók megett lehet jól mulatni.

*

Mennyi malheure történt annak a *Várady* Toninak a »Tör«-ével. Elmaradt az első s második előadása, mindjárt a harmadikon kezdték. Hál-istennek, hogy mégiscsak előadatott; lehetett felette *tör*-vénykezni — Szikszaynál. Aztán ennek is Váradi adta meg az árát. Egy teríték 5 forint.

*

De engedelmet kérek most már leülök.



A LEVELEZŐ LAPOK.



Hűzmester. Nagyságos uram, egy levelező lapot kaptott, a melyben gazembernek nevezik.



Hűzmesterné. Nagyságos asszonyom, itt van egy levelező lap; csak aztán tessék siá ni azzal a légyottal, mert éjfél után nehezen tudok felkelni.

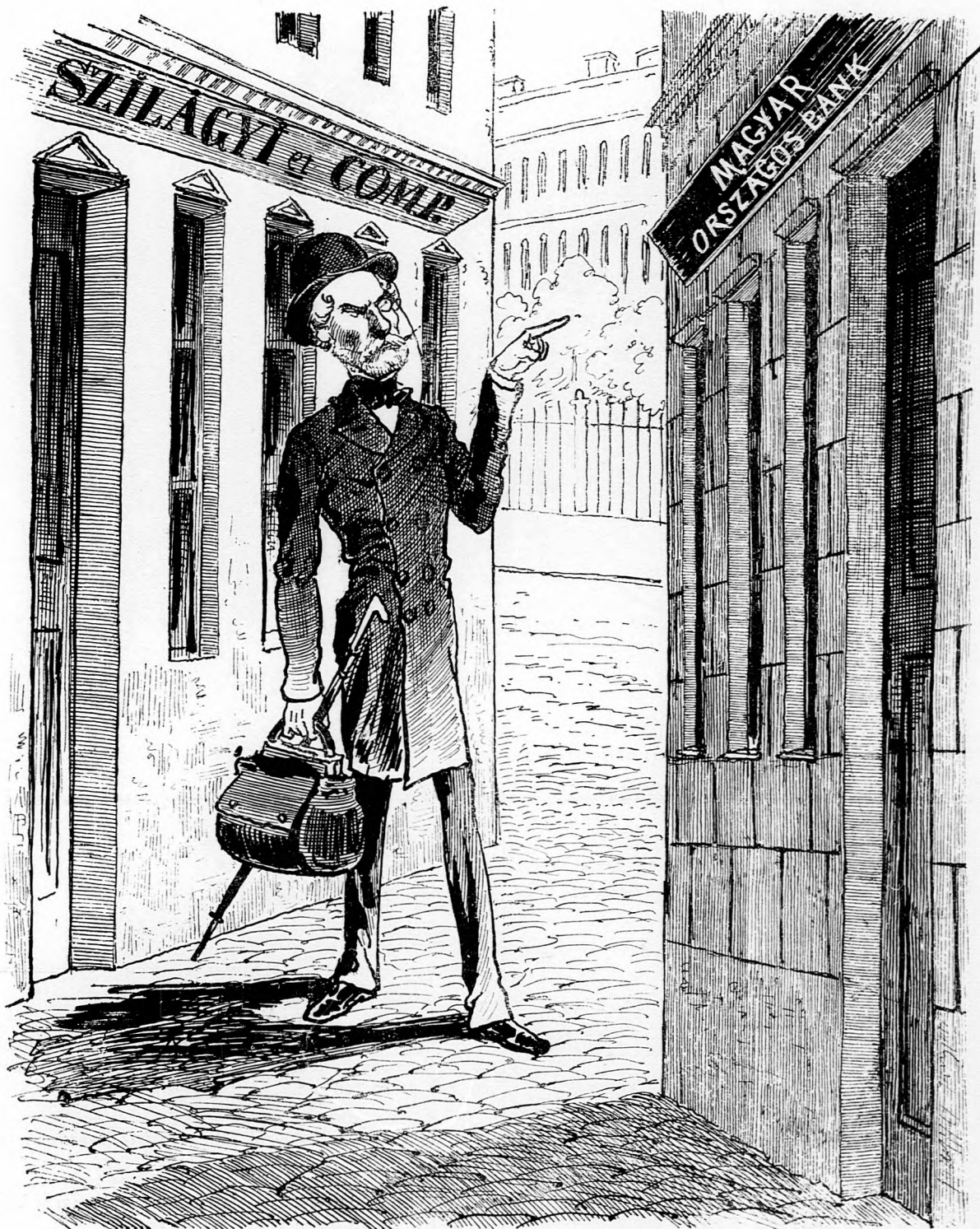


Levélhordó. Ugyan kérem alássan, tessék már kifizetni azt a szábót, hogy ne járjak annyit ide.



Hűzmester. De nagyságos asszonyom, a ki ilyen levelező lapokat kap, az nekem is adhat egy csókot.

KÉT FIRMA KÖZT.



— De már csak ehez a szolidabb firmához fordulok be.

MERÉSZ VÁD.



Vádló. Tekintetes törvényszék, ez az ur engemet megkisebbitett.

Elnök. Szigye hihetetlen. Milyen lehetett asszonyosságod még az előtt?

Az „Üstökös“ eredeti okmánytára.

Az »Esztergom és Vidéke« című ujságban, mely a városi és megyei érdekeket közlönyöli, valaki így dula-kodik Apollóval:

»Az úristen megvert nagyon,
Hogy elhagytál kis galambom;
Az az isten vert meg engem,
Kit nálad jobb nem szerettem.«

Ezt meg a »Zala« tárczájából metszettük ki. Hogy aszondja:

Egyszer zöldül a borostyán
Levele,
Egyszer van szerelemmel a
Szív tele;
Ha elhervadt a borostyán,
Levelet
Nem hoz többé már neki a
Kikelet.

Épen olyan a szív mint a
Borostyán:
Szeretni csak egyszer képes
Igazán.

(Tehát a borostyán is szeret egyszer.)

EX CATHEDRA.

Ha ólomból akarok magamnak egy készüléket csinálni, elmegyek egy bádogshoz és lemetszek belőle magamnak egy darab bádogot.

Ez a növény bár kővé vált, mégis az ásványok közé számítandó.

Itt látják önök ezt az öt glóbuszt. Mondanom se kell, hogy ezek együtt az öt világrészt ábrázolják.

PAJKOS DIÁK.

A kaszárnyából.



Inf. Dobos. Kéröm átosson vitéz főhadnagy uram, rozsdás lett a puskám; mivel puczoljam ki?

Főh. Zserzsabek. Szamárr! Nem szabad, hogy rozsdás legyen.

DIVAT.



— Mit szól ön a kalapomhoz?

— Nagyon jól áll nagysádnak; mintha csak a fejéből nőtt volna ki.

A mult télről.

Beszalad az egyik gyerek a jégről s lélekszakadva be panaszolja ücsét, hogy lehuzta a csizmáját és meztláb síkánkodik.

— Hát te? kérdi apja.

— Én csizmában! felel a fiu önhittén.

— Lehuzd te is mindjárt gaz kölyök, mert különben ki nem bocsátalak, förmed rá az apja.

SZÉGYELJE MAGÁT.



— Hej! keljen kend fel, ha id hajtok tovább.

— Szégyelje kend magát, ba még ilyen kis akadálynak sem mer kend neki hajtani.

Üszögös kalászok.

Vámbéry Herman az angolok elől védi Angolországot.

Herman! Herman! te aligha szobrot nem akarsz magadnak a teotoburgi erdőben állíttatni. Egy Herman már áll ott, ha te is oda kerülsz akkor még csak Herman Ötöt kell oda állíttatni; — de aztán nem lesztek ám többé Herman hanem *hárman*.

Ha Gladstone, mint hirlük *prémjé* lesz: a logica azt követeli, hogy *Prém J.* Gladstone legyen.

Semmi kétség, hogy Gladstone a győző elfogadtatik az angol királyné által miniszterelnökül, mert Victoria mellé *victor* illik legjobban. Annyi azonban már is konstatálható, hogy a *tory* pártnak egyelőre *whige* van, mint hogy a *tory theorie a teri-tori*-umot a liberálisoknak szolgálta ki.

Ó-KORI LELET.



(Török rajta a fejöket a habarék-körben.)

Nem kell zavarba jönni.

Két temetése volt egyszerre a papnak. Az egyik egy katona, a másik egy öreg asszony temetése. Előbb az egyik, aztán a másik halottas házhoz kellett mennie.

Az első helyen így kezdi el a halotti beszédet:

»Ime, gyászoló közönség, a megboldogult, mikor épen egy dicsteljes háboruból került haza, korai sirba száll...«

Hirtelen közbe szól a kántor: »Tisztelendő ur, hiszen ez az öreg asszony...«

A tisztelendő ur azonban nem jött zavarba:

»— — — korai sirba száll. Igen azt mondom: »dicsteljes háboru« után, mert mi lehet dicsőségesebb, mint egy ember-élet? S azt mondom »korai sir,« mert keresztyén atyámfiái, hetvenhárom esztendő szép kor ugyan, de mi az a hetvenhárom esztendő egy nagyanyának?«

Merénylet.

Nem palota, csak kis putri,
Benne trafik és a lutri,

S mint az éhes légy a mézre,
Gyül a népség, semmi kétség:

Állam ellen késül vétség,

Szörnyü jel az sötét rémes vészre.

Férfi asszony egy csoportban,
Jobbjaikban görcsös bot van,

Balkézben meg egy rendbontó

Titkos irat . . . ez ma divat:

Muszka szeltem ránk is kihat,

Óh nem, hisz az irat csak — rescontó.

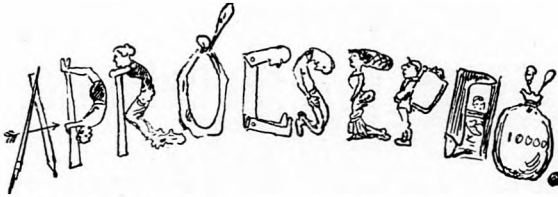
Borus szemmel egyre nézik,
Arczok lángol, szívök vérzik

S mind emeli sulyos karját;

Csalfa német, jaj most néked!

Add vissza a verejtéket!

Ne félj, hisz csak — fejöket vakarják.



A fősvény muzsikások néha mégis jobbak, mint a másféle fősvények. Ok t. i. nem adnak mindig csak félhangokat.

*

Hanem a férfiak is igazságtalanok ám. Hányszor mondják egy-egy nőre, hogy »elveszett,« csak épen azért, mert nem ők lelték meg.

MORGÓ.

SZERKESZTŐI SUBROSA.

S—za. (Fth.) Szépen vagyunk. Két hét óta egy betűjét sem látjuk, azt sem tudjuk: é-le hal-e? Küldjön már egy kis »élet-jel«-t. — V—i G—r. (N. Vrd.) Csak valamivel jókorabb kaptuk volna. Most már idejét multa. — K—ss L—ó. (Bpst.) Az kellene még, hogy azzal az urfival is foglalkozzunk, aztán jöjjön hozzánk a sok tudakozódás, ki is legyen hát voltaképen az ipse? — B—i L—s. (Bpst.) Nem nekünk való. — Cs—r F—i. (Mdrs.) Az ön paródiája épen a hatodik, a mi nem volna baj, hanem igen is baj az, hogy még rosszabb, mint a többi. — V—gh B—a. (Bpst.) Csak már végig ne olvastak volna. Három, apró betűvel irt árkus, aztán semmi sincs benne. Sz—ti Gy. (Sztmr.) Az adomák egy része beválik. Az ígérteket szívesen vesszük. — K—y M—r. (M. Sztg.) Mind sorra vesszük. — V—gh A—r. A legendát egy kis simitással adni fogjuk. — **Több kéziratról jövőre.**

Laptulajdonos: JÓKAI MÓR.	Felölős szerkesztő: SZABÓ ENDRE.	Rajzolja: JANKÓ.	Budapest, 1880. NYOM. AZ „ATHENAEUM” NYOMD. (Athenaeum-épület.)
-------------------------------------	--	----------------------------	--

HIRDETÉSEK.

Egész Ausztriában magam vagyok azon helyzetben

csak 2 frt 75 krért egy kintimőn járó nikkel-ezüst-zsebórárt, — mely a pontos járást illetőleg kipróbáltatt, — egy finom nikkel-ezüst óra lánczsal és kulcsesal együtt adhatni. — Ugyanezen órák finomabbak és kisebbek 3 frt 30 kr és 3 frt 80 kr. — A t. óras és órákereskedő urak felkérnek, megrendeléseiket mint eddig beküldeni, és 6 havi hiteltben részesülnek.
Csak 3 frt 90 kr és 4 frt 50 krért szolgálhatok nő-órákat nyaklánczsal együtt, melyek pontosan járnak és legszebb díszül szolgáltnak. — Ki nem hiszi, tessék ezen órákat megnézni, és **azonnal venni fog.** Órákereskedőim ezen órákat 10 frtjéval árusítják.
Csak 1 frt 20 krért szolgálok egy amerikai szobaórárt, mely 24 óránként felhuzható és pontosan jár.
Csak 1 frt 80 krért adok egy vekker-órárt, mely biztosan fölkölti az alvót.
Helyzetben vagyok nehéz ezüst zseb-órákat 4, 5 és 6 frtért adhatni; anker-órákat 6, 8 egész 10 frt; remontoir-órákat 6, 7 egész 10 frt; arany-órákat 15, 20 egész 30 frt; a legnehezebbeket adhatni. — Minden órához egy 2 évre szóló biztosítót ív van csatolva. — Minden ezen órák, melyek csak nálam kaphatók, óratermemben látható és megrendelhető: **Wien, Ferdinandstrasse Nr. 11, 3. Stiege 2. Stock.**

Egy egész Bazár
BÉCSBEN
csak 4 frt 80 krajczárért azonnal kapható!

Ez következőkből áll: 2 pomp. china ezüst gyertyatartó, 1 vaterproof készítska, 2 olajnyomatú kép fametszet, keretek, 1 ujczett asztaliessenő vill. fém, 2 juv tárgy uraknak, 2 juv tárgy csak nőknek, 1 gyönyörű varró eszköz, melyben minden található, mi a nőnek kedves, 1 pompás arezkép album, telve pikáns arezképekkel, 1 járó fém óra hosszú lánczsal, perczmutatóval jótállás mellett, 2 gyönyörű chinai virágtartó, 1 pompás vaj-eszege, 1 kristál só- és bors-tartó, 1 valódi bagaria pénzterea 5 osztálylyal, nem vastag, könnyen a zsebébe tehető, 1 pompás fém zseblámpa, oly kicsiny mint egy dohány szelence, 1 valóban szép su-fém-ékszer urak és nőknek, 1 mellíti, 1 pár finom függő, 2 szép kristál gyűrű, 1 garnitúr inggombok, 1 pompás bál- és utcai-legyező. Ezen bazár látható **Bécsben, Ferdinandstrasse Nr. 11, 3. Stiege, 2. Stock.**
Azok, kik póstán kívánják, megkaphatják. — A láda hozzá csak 45 kr.

Trieszti Azienda assicuratrice
legrégibb biztosító intézetézet, fennáll 1822. év óta.
12 millió forint biztosítási alappal.
Értesítés a t. biztosító közönséghez!
B u d a p e s t, 1880. április havában.
Miatán a jégbiztosítást ezen 1880-ik évre megnyitottuk, van szerencsénk a t. biztosító gazdaközönség figyelmét kiválólag azon okból intézetünkre felhívni és terményeinek jég elleni biztosítására ajánlkozni, mivel ez idén különösen a repcze termelő gazdaközönség részére fontos új kedvezményt nyitunk; miután a repcze és más olajnövények levágatásuk után is jégkárosításnak vannak kitéve, a biztosítást minden díjptől nélkül a repczevágatás kezdetétől számított napra kiterjesztjük, holott minden más intézetnél a biztosítás az aratással megszűnik; ezen kedvezményt, azon feltételekhez kapcsolván, hogy a vágás kezdete az első aratási napon nálunk bejelentessék, továbbá, hogy a repczével egyidejűleg vagy a repczevágás napjáig gabonatermesei is nálunk biztosíttassanak.
Intézetünk több év óta minden versenyintézet közt a legolcsóbb jégbiztosítási díjakat számítja és az idén külön díjengedményt nyújt a gabonatermésektől, a biztosítási díjakat pedig szeptember hó 1-éig váltó mellett hitelezni hajlandó.
Az illető vidékekre kiszabott díjtételeink és díjengedményeink közöltetnek, bevallási iven kaphatók minden jelentékenyebb helységben szervezett kerületi ügynökségeinknél és az nagyobb városokban létező kötvény kiállítási joggal felruházott főügynökségeinknél.
A trieszti Azienda assicuratrice magyarországi képviselősege.
Lichtenberger. Thalys.

„ÜSTÖKÖS“
részére hirdetések elvállaltattnak
Servita-tér 3. sz.



Nyujtsuk a szerencsének jobbunkat! 400,000 R. márka

főnyereményt ígér kedvező esetben a **legujabb nagy pénz-sorsjáték**, mely a magas kormány által jóváhagyatott és biztosított.

Eme újabb játék-tervezet előnyös berendezése abban áll, hogy rövid pár hó lefolyása alatt 7 sorsolásban **45,200 nyereménynek** kell bizton történni. ezek között vannak főnyeremények esetleges **400,000 r. márka** illetőleg

1 nyeremény	250,000	1 nyerem.	12,000
1 >	150,000	24 >	10,000
1 >	100,000	4 >	8,000
1 >	60,000	52 >	5,000
1 >	50,000	68 >	3,000
2 >	40,000	214 >	2,000
2 >	30,000	531 >	1,000
5 >	25,000	673 >	500
2 >	20,000	950 >	300
12 >	15,000	25.150 >	138
		stb.	stb.

A nyereményhúzásek tervszerűen hivatalosan megvannak állapítva.

Eme nagy s az állam által biztosított pénzsorsjáték legközelebbi nyereményhúzásaira

1 egész eredeti sorsjegy ára csak 6 márka 3/2 o. é. fr. b. l.
1 fél > > > 3 > 1/4 > > >
1 negyed > > > 1 1/2 > > > 90 kr >

Mindennemű megbízások, a **pénz beküldése postautoni fizetés** vagy az **összeg utánvétele mellett** a leglelkismeretesebben teljesíttetnek, mindenki az állam czimerével ellátott **eredeti sorsjegyet** tőlünk saját kezéinkbe kapja.

A megrendelésekhez a szükséges hivatalos tervezetek ingyen mellékeltenek, s minden húzás után érdekelt feleinknek felhívás nélkül megküldjük a hivatalos húzási lajstromot.

A kifizetések mindig pontosan s az állam jótállása mellett történnek, s egyesek beküldés vagy az érdekelt kívánatára összeköttetéseinknél fogva Osztrák-Magyarországban minden nagyobb pénzpiacszán teljesíthetők.

Csoportozatunk mindig a szerencse kegyeltje volt s érdekelt feleinknek gyakran a legnagyobb nyereményeket fizettük ki, többek között **250,000, 225,000, 150,000, 80,000, 60,000, 40,000** stb. márkákat.

Egy ily **a legszolidabb alapokra** fektett vállalatnál előreláthatólag mindenütt a legélénkebb részvételre lehet bizton számítani, a ez oknál fogva kérnők, hogy minden megbízásoknak eleget tehetni képesek lehessünk hozzánk a megrendeléseket **minél előbb**, mindenesetre pedig **folyó évi május 15-ig** beküldeni.

Kaufmann és Simon bank- és váltóüzlete Hamburgban.

Mindennemű államkötvények, vasuti részvények és hitel-sorsjegyek bevásárlása és eladása.

U. I. Ezennel köszönetünket nyilváníthatjuk, a régebbi idők óta megajándékozott bizalomért, s midőn eme újabb sorsjáték kezdetével a részvét-lyre felhívánk, ezental is igyekezni fogunk, állandó, pontos és lelkiismeretes kiszolgáltatás által igen tisztelt érdekelt feleink teljes meglegedését kiérdemelhetni.

35 41

A fenteb. bick.



Különös figyelemre méltó!

A hirneves
dr. **FORTI-féle**
sebtapasz,

mely rendkívüli
gyógyereje, elválasztó,
éreltő s fájdalom-
csillapító hatása által leggyorsabb, legbiztos s egyszersmind
gyökeres gyógyulást eszközöl különönmű bajokban. Egy csomag ára 50 kr, nagyobb csomagé 1 frt, használati utasítással együtt postán küldve 20 krral több.

Központi küldeményező raktár Pesten:

TÖRÖK JÓZSEF,

gyógyszerész urnál király-utca a 7. szám
Bécsben Pleban F. X. gyógyszer-tárában, Istvántér 1. sz.
Dr. Girtler F. gyógyszer-tárában, Freitung 7. sz. Herbabny G. gyógyszer-tárában, Neubau, Kaiserstrasse Nr. 90. — **Grácban:** Nedved A. gyógyszer. a Mur-téren. Továbbá kapható **Budapesten:** Pillich F. udv. gyógyszer-tárában nagy (3) korona u. — **Formágyi F.** gyógyszer-nél 3 korona u. 26. sz. — **Ilfj. Dr. Wagner D.** város-háztér. — **Schernhoffer K. özv.** a nagy **Kristófhoz** címzett gyógyszer., váci-u. és a **Kristóf-tér** sarkán; és id. Dr. Wagner D. gyógyszer. váci-boul. 59. — **Egressy R.** gyógyszer. nádor-u. 2. — **Sztupa Gy.** a Kalvintéren. — **Telkesy J.** udv. gyógyszer. a várban, — **Wlaschek E.** gyógyszer. a Krisztina vár. — **Frum J. Schwartzmayer K.** gyógyszer., viziv. főu. — **Elszdorfer G.** gyógyszer. Tabánban (Ráczy.) főu. — **Alsó-Lendván:** Kiss B.-nál. — **Aradon** Rozsnyay M. és Schaffner A. gyógyszer. urnál. — **Beretytyó-Ujfalun** Sárréthy L. — **Békés-Csabán:** Varságh B. — **Bihar-Mező-Keresztesben:** Greczkó. — **Büd-Szent-Mihályon:** Lukács F. — **Debreczenben:** dr. Róthschnek V. E., Tamássy K. és Göhl N. és Örvényi O. — **Duna-Földváron:** Nádhera P. — **Egerben:** Schüttág J. Kölnér Lőr. és Buzáth L. — **Eperjesen:** Isépy Gy. — **Érsekújvárott:** Conlegner J. — **Gyöngyösön:** Mersits N. — **Győrött:** Lehner F. — **Husztton:** Keresztes S. — **Jászberényben:** Teschler E. — **Kaposvárt:** Kecskesy T. — **Karczagon:** Báthory B. — **Kassán:** Kogregtkó A., Wandraschek K., Megay G. és Hegedüs L. — **Késmárkon:** Genersisch C. A. — **Komáromban:** Grötschel Zs. és Schmidthauer A. — **Kun-Madarason:** Jung K. — **Léván:** Boleman Edé. **Losoncban:** Kirchner D. és Plichta L. — **Mező-Berényben:** Baranyi N. — **Mező-Turon:** Borbás J. — **Miskolczon:** Dr. Csáthy, Szabó és Mayer R. gyógyszer. — **M-Szigeten:** Héder L. — **Mitroviczon:** Kerstonoschitz A. fainál. — **N-Kanizsán:** Prager Béla és Belus J. — **N-Károlyban:** Sötér J. — **N-Kőrösön:** Medveczky Gy. — **N-Szombaton:** Pántotsek R. — **N-Váradon:** Huzella M. és Molnár J. gyogy. — **Nyiregyházán:** Korányi J., Szopkó Alfred gyógyszer. és Kovács S. — **Pakson:** Malatinszky S. — **Pécsett:** Sipőcz J. — **Pozsonyban:** Pisztry B. — **Putnokon:** Fekete N. — **Rimaszombaton:** Hamaliár K. — **Rozsonyón:** d. Posch J. gyógyszer. és Hirsch J. N. — **S-A-Ujhelyen:** Gallik G. és Pintér F. — **Sümegeen:** Stamborszky L. — **Szabadkán:** Jók J. — **Szathmáron:** Bossin J. Dr. Lengyel M. és Böszörményi J. — **Szegeden:** Kovács A. — **Sz-Fehérvárott:** Braun J. és Dieballa Gy. — **Székelyhídon:** Szabó J. — **Szombathelyen:** Pillich F. — **Tarpán:** Monó J. — **Temesvárott:** Tárcazy J. és Pap J. — **Tecson:** Ágoston Gy. — **Tisza-Lőkön:** Pintér P. T. Ujlakon: Roykó G. — **Tokajban:** Dr. Juhász P. — **Ungvárott:** Lám Sándor és Fränkel M. gyógyszer. Speck J., Peltarszky A. és Krausz A. — **Veszprémben:** Ferenczy K. — **Villányon:** Fekete E. — **Zirczen:** Tejfel J. **Erdélyország. Kolozsvárt:** Valentini A. Wolf J. és Biró J. — **Brassón:** Schuster K. L., Gyertyánffy J. és Verzár. — **M-Vásárhelytt:** Bucher M. — **Segesvárt:** Id. Misselbacher J. B. — **Szászváros:** Rekert E. K. Ezen kifünő hatása, nem eléggé ajánlíható gyógytápasz készítője. **Forti László.** Lakása: Budapest, I. k. vár, Nándor-u. 145.